

10 février 2016



Les camps de réfugiés kurdes de Turquie au Kurdistan irakien

*Origine des réfugiés, situation des camps,
notamment à Nehdara, Atrush et Makhmour, présence
des partis politiques et en particulier du PÇDK (Parti de
la Solution démocratique au Kurdistan)*

Résumé

Les réfugiés kurdes de Turquie au Kurdistan irakien depuis les années 1990. Informations sur le camp de Makhmour. Le PÇDK (Parti de la Solution démocratique au Kurdistan) et ses liens avec le camp de Makhmour.

Abstract

Kurdish refugees from Turkey in Iraqi Kurdistan since the 1990s. Information concerning the Makhmour camp. The PCDK (Kurdistan Democratic Solution Party) and its links with Makhmour camp.

Avertissement

Ce document a été élaboré par l'Ofpra en vue de fournir des informations aux agents chargés du traitement des demandes de protection internationale. Il ne prétend pas faire le traitement exhaustif de la problématique, ni apporter de preuves concluantes quant au fondement d'une demande de protection internationale particulière. Il ne doit pas être considéré comme une position officielle de l'Ofpra ou des autorités françaises.

Ce document, rédigé conformément aux lignes directrices communes à l'Union européenne pour le traitement de l'information sur le pays d'origine (avril 2008) [cf. https://www.ofpra.gouv.fr/sites/default/files/atoms/files/lignes_directrices_europeennes.pdf], se fonde principalement sur des renseignements puisés dans des sources qui sont à la disposition du public. Toutes les sources utilisées sont référencées. Elles ont été sélectionnées avec un souci constant de recouper les informations. Le fait qu'un événement, une personne ou une organisation déterminée ne soit pas mentionné(e) dans la présente production ne préjuge pas de son inexistence.

La reproduction ou diffusion du document n'est pas autorisée, à l'exception d'un usage personnel, sauf accord de l'Ofpra en vertu de l'article L. 335-3 du code de la propriété intellectuelle.

Sommaire

1. Les réfugiés kurdes de Turquie au Kurdistan irakien.....	3
2. Informations sur le camp de Makhmour.....	5
3. Le PÇDK (Parti de la Solution démocratique au Kurdistan) et ses liens avec le camp de Makhmour.....	7
Bibliographie.....	10

1. Les réfugiés kurdes de Turquie au Kurdistan irakien

Depuis le début des années 2000, la Région du Kurdistan, territoire autonome du nord de l'Irak, abrite plusieurs camps de réfugiés venus des pays voisins (Turquie, Iran, Syrie) ainsi que des déplacés internes irakiens. La plupart de ces réfugiés et déplacés sont d'ethnie kurde, mais d'autres communautés sont représentées¹.

Les réfugiés kurdes de Turquie sont présents au Kurdistan irakien depuis 1984 en raison du conflit armé qui oppose le Parti des travailleurs du Kurdistan (*Parti Karkerani Kurdistan*, PKK, mouvement armé séparatiste kurde d'obédience marxiste-léniniste) au gouvernement de Turquie. En août 1992, à la suite d'une attaque des combattants du PKK vers la ville de Şirnak, l'armée turque lance une série d'opérations dans la ville et les villages environnant, entraînant des centaines d'arrestations, souvent accompagnées de mauvais traitements et d'exécutions sommaires, et des démolitions de maisons. Une grande partie de la population civile s'enfuit dans les montagnes ou en Irak². Entre 1993 et 1994, environ 17 000 Kurdes de Turquie doivent se réfugier en Irak à la suite des affrontements et de la destruction de leurs villages³.

Ces réfugiés sont d'abord installés dans une vallée au nord de Zakho, puis dans une plaine un peu plus à l'est, toujours au nord de Zakho. Le camp d'Atroush (Atrush, Atroush, Atrūsh, Etrus, Etrush, Etruş, ئەترووش)⁴ ouvre en 1994 sous la tutelle du Haut-commissariat des Nations unies pour les Réfugiés (HCR)⁵.

Le Kurdistan irakien vit alors sous un régime d'autonomie de fait, l'intervention militaire américaine (opération Provide Comfort) interdisant depuis 1991 l'accès de la région aux forces gouvernementales irakiennes. L'autorité est partagée entre le Parti démocratique du Kurdistan (PDK, présidé par Massoud Barzani) et l'Union patriotique du Kurdistan (UPK, présidée par Jalal Talabani). Le gouvernement turc dénonce à plusieurs reprises l'activité du PKK qui utiliserait le camp d'Atroush comme foyer de recrutement et de propagande. En octobre et novembre 1996, une série de conférence entre les autorités turques et les représentants du PDK et de l'UPK aboutit à la décision de fermer le camp d'Atroush⁶. Le 21 décembre, le HCR annonce la fermeture du camp dans un délai d'un mois, des camps de transit étant prévus en Irak à Muqibla et Balqus⁷. Le 21 janvier 1997, malgré une grève de la faim d'une partie des résidents, le HCR cesse d'assurer le fonctionnement du camp et encourage les 15 000 résidents à rentrer en Turquie ou à s'installer dans d'autres régions d'Irak⁸.

Avant sa fermeture, le camp d'Atroush abritait environ 14 000 personnes en janvier 1997 ; un certain nombre de volontaires (300 personnes selon les autorités turques,

¹ United States Committee for Refugees and Immigrants, *U.S. Committee for Refugees World Refugee Survey 2000 - Iraq*, 01/06/2000. Haut-commissariat des Nations unies pour les Réfugiés (HCR), *Locations of Groups of Refugees and Asylum Seekers in Iraq*, juillet 2007. UN Assistance Mission for Iraq (UNAMI), *Report on Human Rights in Iraq: July - December 2012*, 06/2013.

² Human Rights Watch, *Turkey's Failed Policy to Aid the Forcibly Displaced in the Southeast*, 01/06/1996.

³ Integrated Regional Information Networks (IRIN), *Iraq: Broad agreement on Turkish refugee repatriation reached*, 23/01/2004.

⁴ Orthographes trouvées sur Getamap, « Atrūsh / Muhafazat Ninawa » ; National Geospatial-Intelligence Agency, « Atrūsh: Irak » ; Wikipedia, « Etruş Kampı » (en turc) ; sources de presse, voir bibliographie.

⁵ United States Committee for Refugees and Immigrants, *U.S. Committee for Refugees World Refugee Survey 2000 - Iraq*, 01/06/2000.

⁶ *Hürriyet Daily News*, « Relatives ask for help in relocating Etrus camp residents », 12/07/1996.

⁷ *Kurdistan.org*, « Half Mast at Atrush », 06/02/1997.

⁸ *Le Monde*, « Grève de la faim de centaines de réfugiés kurdes turcs d'Irak », 17/01/1997. *Hürriyet Daily News*, « Turkey assists return of Atrush camp settlers », 23/01/1997. *Le Monde*, « Irak : Le HCR ferme le camp de réfugiés d'Atroush », 23/01/1997.

1 000 à 1 500 selon le HCR), avaient quitté Atroush pour rejoindre l'organisation armée du PKK⁹.

Le site web de l'Association humanitaire des femmes de Makhmour (« Weqfa Jinên Mexmûr » en kurde, « Makhmur Kadın Vakfı » en turc, « Makhmur Women's Charity » en anglais) fait mention de ces déplacements successifs :

« Dans les années 1993 et 1994, la majorité des habitants des villages, villes et hameaux de Van, Şırnak, Hakkari, Cizre, Uludere, Silopi, Çukurca, Yüksekova et Nusaybin qui étaient proches de la frontière entre la Turquie et l'Irak ont été systématiquement victimes de massacres, d'oppression, d'internement, de torture et d'encadrement par le système des gardes de village de la part de l'Etat turc [...] Les Kurdes qui ont migré au-delà de la frontière ont d'abord séjourné dans les régions de Bihere, Şeraniş et Bersive ; par la suite, du fait des opérations militaires et sous la pression de l'Etat turc, ils se sont déplacés vers Etruş et se sont établis dans un camp à cet endroit. En 1994, le HCR a reconnu le camp d'Etruş comme camp de réfugiés. Toutefois, du fait du conflit et de la violence continue dans cette région, les gens du camp se sont déplacés vers l'intérieur du pays, à Nineva, Nehdara, et finalement en 1998 à Makhmour. »¹⁰

Les souvenirs de femmes réfugiées kurdes, recueillis en 2012 par le journal *Yeni Özgür Politika*¹¹, mentionnent plusieurs séjours successifs entre 1993-1994 et 1998 : Biherê, Şeraniş, Bersivê, puis Atroush jusqu'à la fermeture du camp par le HCR, puis Nineva¹² et Nehdara, et enfin Makhmour¹³. Un autre article du même journal, en 2013, donne quelques précisions : à l'occasion de la Journée de la femme, le 8 mars, il rappelle les célébrations de cette fête par l'association des femmes réfugiées kurdes dans les camps de Ninova, le 8 mars 1997, et de Nehdara, le 8 mars 1998, dans des conditions matérielles précaires¹⁴.

⁹ Refugee Review Tribunal (Australie), *RRT Research response - 1. Please provide any available information on the activities of CARE AUSTRALIA in Duhok between 1993 and 1995 - 2. Please provide any available information on the activities of the World Food Program in Duhok province in late 1996 and early 1997 - 3. Is there any evidence that an organisation called Kandeel Humanitarian Program ran a camp at Atroush in 1997? - 4. Is there any evidence that such a camp provided shelter and safe haven to families of the PKK who were pursued by the Turkish authorities? - 5. Which Kurdish group controlled Duhok province in 1997? - 6. Was there fighting between the KDP and the PKK in Duhok province in 1997?* 12/01/2005.

¹⁰ Weqfa Jinên Mexmûr (Association humanitaire des femmes de Makhmour, *Makhmur Women's Charity*), « Our Projects ». Trad. DIDR [anglais] de : « *Between the years 1993 and 1994 the majority of the people in the Kurdish villages, towns and hamlets in Van, Şırnak, Hakkari, Cizre, Uludere, Silopi, Çukurca, Yüksekova and Nusaybin which were near the Turkey-Iraq border, were victims of the systematic oppression, massacre, containment, torture and enforced village guard scheme of the Turkish state. The Kurdish people did not accept this treatment and were forced to leave their settlements; some were forced to migrate over the border to Iraqi Kurdistan (North Iraq) and other migrated to the inner regions of Turkey. The Kurds that migrated over the border initially stayed in the Bihere, Şeraniş and Bersive regions; however following the military operations and pressure of the Turkish state, they moved to Etruş and stayed at the camp there. In 1994 the UNHCR recognised the Etruş Camp as a refugee camp. However due to the constant conflict and violence in the region the people of the camp had to migrate to the inner regions of the country. First Nineva, Nehdara and then finally in 1998 Makhmur* ». <http://wjmexmur.com/en/our-project/122-our-projects>

¹¹ Quotidien kurde basé en Allemagne depuis 1995 et connu sous les noms successifs de Yeni Ülke, Özgür Gündem, Özgür Ülke, Yeni Politika et Özgür Politika. Institut Panos Paris, *D'un voyage à l'autre - Des voix de l'immigration pour un développement pluriel*, Karthala, p. 211.

¹² Nineva (Ninive) peut être le nom de la province qui a pour capitale Mossoul, mais, dans ce contexte, il semble désigner un endroit particulier de cette province.

¹³ *Yeni Özgür Politika*, « Mülteci yaşamın umudu », 12/12/2012.

¹⁴ *Yeni Özgür Politika*, « Maxmurlu kadınlar 8 Mart'ı umutla karşıladılar », 11/03/2013.

2. Informations sur le camp de Makhmour

Makhmour, ville du nord de l'Irak, est le chef-lieu d'un district de la province d'Erbil ; il est à noter qu'il existe un district du même nom un peu plus au sud, dans la province de Tamim (Kirkouk)¹⁵. Par ailleurs, la délimitation entre les provinces d'Erbil et de Ninive (Mossoul) est contestée¹⁶. Une carte publiée en août 2014 par l'Office de coordination des affaires humanitaires des Nations unies situe le camp, désigné comme « PKK Refugees Camp », à 2 kilomètres au sud-est de Makhmour (voir Annexe 1)¹⁷.

Selon deux articles en langue turque et en langue kurde de l'encyclopédie en ligne Wikipedia, source de fiabilité non garantie, les réfugiés du camp de Makhmour seraient originaires des localités suivantes (noms de localités en kurde, équivalent en turc lorsqu'il est possible de l'identifier)¹⁸ :

District de Colemêrg (Hakkari) : Marunus, Kehê, Nispasnê, Bêtkar, Bayê, Anitos.

District de Gever (Yüksekova) : Kinyaniş, Sêvê, Bêgaltê, Zêrê, Oramar, Biryâ, Befircan, şuke, Glort, Elver, Memkan, Avitxêr, Serpêl.

District de Çelê (Çukurca) : Ziyaniş, Marûfa, Blêcan, Bêlat, Tiyare, Guzereş, Gusê, Giyadereyê, Deştan, Bêtrôt.

District de Şirnex (Şırnak) : Biryân, Gundikêmelê, Kron, Nerex, Heştan, Zorava, Spîndarok, Gundikêremo, Nêvava, Avgamasiyê, Arêt, Ayvan, Dêryan, Xirbikêbesta, Bacirit, Aqêr, Sinê.

District d'Elkê (Beytüşşebap) : Pîroza, Hemka, Germav, Karçan û Aruş.

District de Oileban (Uludere) : Hîlal, Mijîn, Şirîş, Nerveh, Bleh, Şvêd, Aloş, Kalik, Dalokan, Ziravig, Kadun, Zevyan, Roboski, Êvel, Mehrav, Kalhesinan, Hadiriş, Helet, Hiran, Çeman, Repin, Nireh.

District de Cizîr a Botan (Cizre) : Şax, Hebler, Ziyaret, Cinibir.

District de Silopî/Slopiya-Girkê Emo (Silopi) : Bêspin, Germik, şêvesor, Girgunda, Doderê, Bilgan, Xirabreşk, Zêriştin, Bestabeleka, Silivî, Dêresor, Dêredevş, Gitê.

District de Hezex (Îdil) : Destadarê, Kavox, Mestpist, Bakvan.

District de Basê/Basan (Güçlûkonak) : Şehrka, Şewê, Bana, Xwaran, Ziving, Basret, Dêrşew, Hirariş, Spîvyan, Zivanga şikakan, Bunisra, Xurs, Hêtmî.

District de Dih (Eruh) : Êrs, Nivala, Terham, Gundikêşêx, Baluka, şewrik, Gêrê, Reşinê.

Toutes ces localités se trouvent dans les provinces turques de Hakkari et Şırnak, proches de la frontière irakienne.

¹⁵ Humanitarian Information Center, *Iraq Governates and Districts*, 01/06/2003. Site du gouvernorat d'Erbil (Hawler).

¹⁶ Reliefweb, *Iraq: Erbil Governorate Profile November 2010*, 30/11/2010.

¹⁷ UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, *Iraq - Erbil Governorate, Makhmur District (As of 9 August 2014)*, 09/08/2014

¹⁸ Wikipedia, «Mahmur Kampı» (en turc). Wikipedia, « Wargeha Mexmûrê » (en kurde).

En avril 2003, lors de l'effondrement du régime de Saddam Hussein, le district de Makhmour passe sous le contrôle des peshmegas kurdes irakiens du parti Démocratique du Kurdistan (PDK) soutenus par les forces armées américaines¹⁹. Selon une source de la presse turque, les militaires américains visitent le camp de réfugiés de Makhmour en 2003 et y confisquent un certain nombre d'armes²⁰.

En juillet 2003, un officier de l'armée turque se présente au camp de Makhmour pour présenter une offre de rapatriement. En août 2003, le Parlement turc vote une amnistie partielle pour les réfugiés qui rentreraient en Turquie dans un délai de six mois, mais les représentants des Nations unies estiment que les conditions nécessaires pour un retour ne sont pas encore remplies²¹.

Au début de 2004, le camp de Makhmour abrite environ 10 000 résidents, en majorité des femmes, des enfants et des personnes âgées, soit la grande majorité des 12 000 réfugiés de Turquie en Irak ; les autorités turques réclament sa fermeture en le présentant comme une base arrière du PKK. Bien que le gouvernement turc déclare souhaiter le retour en Turquie des réfugiés de Makhmour, les moyens font défaut pour les accueillir ; 2 200 personnes seulement sont retournées en Turquie avec l'aide du HCR de 1997 au début de 2004. Les conditions d'habitat sont précaires et, faute d'emplois, les habitants dépendent entièrement de l'aide internationale²².

En 2007, selon le Haut-commissariat des Nations unies pour les Réfugiés (HCR), la grande majorité des réfugiés étrangers en Irak résidaient dans les trois provinces de la Région du Kurdistan²³ (Dohouk, Erbil et Sulaymaniyah). A cette date, le HCR dénombrait 10 camps de réfugiés turcs dans la province de Dahuk et 3 dans celle d'Erbil, ainsi que 5 camps de réfugiés syriens dans la province de Dohuk et un dans celle d'Erbil, 5 camps de réfugiés iraniens dans la province d'Erbil et 7 dans la province de Sulaymaniyah²⁴.

En 2008, le HCR dénombrait en Irak 16 100 réfugiés et demandeurs d'asile venus de Turquie, 11 400 d'Iran et 1 500 de Syrie²⁵.

Un article publié sur le site d'information *Kurdish Herald*²⁶ fournit un certain nombre d'informations sur les conditions de vie au camp de Makhmour telles qu'elles existaient en 2009. Selon cet article, la population enregistrée était passée de 10 000 personnes en 2007 à 12 000 en 2009. Les adultes ont généralement la citoyenneté turque, mais les enfants sont considérés comme apatrides. Les conditions de vie semblent précaires, avec des coupures d'électricité fréquentes et un rationnement de l'eau potable. Le camp fonctionne de manière largement autonome, avec un maire et un conseil élus pour un an par les résidents, le conseil comprenant 40% de femmes ; il existe aussi un conseil séparé pour les femmes. Trois écoles primaires et une école secondaire fonctionnent dans le camp ; la langue enseignée est le kurde, dans le dialecte kurmanji²⁷. Environ 300 étudiants fréquentent l'université d'Erbil²⁸.

¹⁹ CNN, "Apparent 'friendly fire' kills 18, Kurdish officials say", 06/04/2003. *Le Monde*, « Le régime irakien s'effondre », 10/04/2003.

²⁰ *Hürriyet*, "Turkish Kurds in Makhmur camp hesitant to return", 19/09/2003.

²¹ *Hürriyet*, "Turkish Kurds in Makhmur camp hesitant to return", 19/09/2003.

²² IRIN, *Iraq: Focus on Mahmour camp*, 12/01/2004.

²³ Le nom officiel est « Kurdistan Region », comme mentionné sur le site web officiel cabinet.gov.krd. Les médias ajoutent souvent « autonome » ou « semi-autonome ».

²⁴ Haut-commissariat des Nations unies pour les Réfugiés (HCR), *Locations of Groups of Refugees and Asylum Seekers in Iraq*, juillet 2007.

²⁵ HCR, *UNHCR Global Report 2008, Iraq*, 06/2009.

²⁶ *Kurdish Herald* se présente comme un portail d'information indépendant relayant des informations de différentes sources sur le Kurdistan et le peuple kurde. Son site ne semble plus alimenté depuis 2010.

²⁷ Le dialecte kurmanji est généralement employé par les Kurdes de Turquie et de Syrie, et par une partie de ceux d'Irak au nord du Grand Zab. L'autre grand dialecte kurde, le sorani, parlé en Irak au sud du Grand Zab,

En octobre 2009, 34 réfugiés kurdes (26 venant du camp de Makhmour et 8 des camps du PKK dans les monts Qandil) rentrent en Turquie dans le cadre du projet d'« initiative démocratique » visant à mettre fin au conflit kurde. Ils bénéficient d'un sauf-conduit des autorités turques dans le cadre d'une loi d'amnistie et sont accueillis avec enthousiasme par la population kurde de Turquie. Toutefois, 5 d'entre eux passent en justice pour avoir employé un vocabulaire jugé trop favorable à Abdullah Öcalan, leader du PKK qui purge depuis 1999 une peine de prison à vie en Turquie et que les autorités turques considèrent comme un chef terroriste²⁹.

En 2012, le camp de Makhmour, avec 12 000 résidents, est toujours présenté comme un « vivier de combattants » pour l'organisation militaire du PKK, basée dans les monts Kandil (ou Qandil)³⁰.

L'Association humanitaire des femmes de Makhmour (« Weqfa Jinên Mexmûr » en kurde, « Makhmur Kadın Vakfı » en turc, « Makhmur Women's Charity » en anglais) semble jouer un rôle important dans la vie sociale du camp. Son site fournit un certain nombre d'informations sur le système scolaire et les activités du camp³¹.

Le 13 septembre 2015, les femmes du camp de Makhmour organisent une cérémonie commémorative en l'honneur de Zeynep Erdem, combattante de la guérilla tuée vingt ans plus tôt, avec participation des femmes des groupes combattants³². Les sources consultées n'ont pas fourni d'autres informations sur la vie politique à l'intérieur du camp. Le seul parti politique irakien dont on connaisse une activité spécifique en direction du camp de Makhmour est le Parti de la solution démocratique au Kurdistan (PÇDK, voir 3.).

3. Le PÇDK (Parti de la Solution démocratique au Kurdistan) et ses liens avec le camp de Makhmour

Le PÇDK (Parti de la solution démocratique au Kurdistan, « *Partiya Çaresariya Demokratika Kurdistan* » en kurde, « *Hizb al-Hal al-Dimuqrati al-Kurdistani* » en arabe) est un parti pro-kurde d'Irak présenté par la plupart des sources comme la branche irakienne du PKK. Fondé en Irak en 2002, il est associé au Parti pour une vie libre au Kurdistan (*Partiy Jîne Azadiya Kurdistan*, PJAK, parti kurde d'Iran fondé en 2003) et au Parti de l'Unité démocratique (*Partiya Yekîtiya Demokratik – Demokratik Birlik Partisi*, PYD, parti kurde de Syrie) au sein d'un « comité de direction écologique régionale »³³. D'orientation laïque et défendant les droits des femmes, il est présidé par Diyar Garib³⁴.

est la langue officielle de la Région du Kurdistan. Federal Ministry of the Interior/Federal Office for Migration and Asylum (BFA, Autriche), *The Kurds: History – Religion – Language – Politics*, 11/2015.

²⁸ *Kurdish Herald*, "No country, no identity – the story of the Makhmour refugees", 07/2009.

²⁹ *Le Monde*, « Accueillis en héros, des rebelles kurdes du PKK rentrent en Turquie dans l'espoir de négociations avec Ankara », 22/10/2009. *Hürriyet Daily News*, "Democratic initiative' on trial records", 02/11/2009.

³⁰ *Le Monde*, « Le PKK au coeur du jeu diplomatique régional », 29/06/2012.

³¹ Weqfa Jinên Mexmûr (Makhmur Kadın Vakfı, Makhmur Women's Charity) <http://wjmxmurmur.com/en/>

³² *Yeni Özgür Politika*, "Zeynep Erdem unutulmadı", 15/09/2015.

³³ Organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR), *Turquie/Irak : activités déployées entre 2003 et 2004 par les organisations ayant succédé au PKK*, 01/06/2004. Wladimir van WILGENBURG, *PKK Forces Await Orders from Imprisoned Leader Abdullah Öcalan*, The Jamestown Foundation, 13/08/2009. *Ekurd Daily*, "KDP ordered the closure of Kurdistan Democratic Solution Party PÇDK office in Iraqi Kurdistan", 30/10/2013. Federal Ministry of the Interior/Federal Office for Migration and Asylum (BFA, Autriche), *The Kurds: History – Religion – Language – Politics*, 11/2015.

³⁴ *Ekurd Daily*, "PKK's affiliate Kurdish PCDK party leader denies secret meeting with Baghdad", 27/10/2012. Rodi HEVIAN, *The main Kurdish political parties in Iran, Iraq, Syria, and Turkey*, Rubin Center, 19/08/2013.

Le PÇDK est actif au Kurdistan irakien depuis 2002, mais son statut légal reste incertain et ses membres ont plusieurs fois fait l'objet d'arrestations ou d'entraves à leur activité³⁵. En 2007, sous la pression des autorités turques qui cherchent à entraver les activités du PKK depuis l'Irak, les locaux du PÇDK dans la Région du Kurdistan sont temporairement fermés par les autorités régionales³⁶. En juillet 2009, la commission électorale régionale lui interdit de présenter une liste, « Hiwa » (Espoir), aux élections régionales, au motif que le PÇDK n'est pas considéré comme un parti légal : le PÇDK attribue cette exclusion à l'hostilité du PDK, ce parti jouant un rôle dominant dans l'exécutif régional³⁷. Le PÇDK doit transférer son siège d'Erbil, capitale régionale, à Kirkouk, qui dépend du gouvernement central irakien et échappe à l'influence du PDK³⁸.

Les sources ne permettent pas d'établir si le PÇDK dispose d'une représentation permanente au camp de Makhmour, la vie politique interne de ce camp étant très mal connue (voir 2.). En juillet 2012, trois membres du PÇDK se voient interdire l'accès du camp de Makhmour par les Asayish (police régionale du Kurdistan)³⁹.

Le 21 septembre 2013, le PÇDK participe pour la première fois aux élections régionales mais sa liste, conduite par Diyar Gharib, n'obtient qu'un score très faible : 3 605 voix, soit 0,18%⁴⁰. Le 28 octobre 2013, son bureau local à Zakho (province de Dahouk) fait l'objet d'une fermeture, probablement à l'initiative du PDK, parti dominant dans les institutions de la région autonome du Kurdistan (GRK) ; d'autres partis kurdes, l'UPK, Goran (« Mouvement pour le changement ») et Yekgirtu se joignent au PÇDK pour protester contre cette mesure⁴¹.

En mai 2014, une crise oppose le gouvernement régional du Kurdistan irakien (GRK, KRG), dirigé par Massoud BARZANI et dominé par le Parti démocratique du Kurdistan (PDK), aux autorités de fait du Rojava (région kurde de Syrie) dominées par le PYD ; le GRK reprochant au PYD de mener une « *politique totalitaire* » à l'encontre des partis pro-kurdes de Syrie proches du PDK. Le KRG ordonne à cette occasion une série de mesures contre les organisations pro-kurdes proches du PKK et du PYD syrien : 25 personnes sont arrêtées ; plusieurs médias et associations présentés comme proches du PKK voient leurs locaux fermés et perquisitionnés à Erbil, Duhok et Zakho. Les groupes et médias visés sont le PÇDK, le bureau de l'agence d'information *Dicle* (DIHA) à Erbil, les journaux *Rojava Welat* et *Weşana Roja Welat Magazine*, le Congrès national kurde (*Kongreya Neteweyî ya Kurdistanê*, KNK, organisation internationale kurde), l'Organisation des femmes libres du Kurdistan (RJAK), le Centre de la jeunesse patriotique et l'Institution des femmes libres du Kurdistan (Saziya Jinên Azadixwazi Kurdistan). L'accès au camp de Makhmour est temporairement interdit aux visiteurs⁴².

En août 2014, les forces de l'Etat islamique (EI) attaquent les régions tenues par les autorités du GRK, en particulier dans le secteur de Makhmour⁴³. Le 4 août, Murat

C'est probablement la même personne dont le nom est orthographié Diyar Gharib, *Wikipedia*, "Iraqi Kurdistan parliamentary election, 2013" avec références.

³⁵ *Radio Free Europe, Radio Liberty (RFE/RL)*, "Iraq Report: November 13, 2007", 13/11/2007. GROSJEAN Olivier, *Un champ d'action régionalisé ? Le PKK et ses organisations sœurs au Moyen-Orient*, CERJ, 29/04/2014.

³⁶ *Le Figaro*, « La voie étroite des Kurdes entre Irak et Turquie », 07/10/2009.

³⁷ Wladimir van WILGENBURG, *PKK Forces Await Orders from Imprisoned Leader Abdullah Ocalan*, The Jamestown Foundation, 13/08/2009.

³⁸ *Ibid.*

³⁹ *Ekurd Daily*, "PÇDK party demands explanation over its members' interrogation by Kurdistan intelligence", 13/07/2012.

⁴⁰ *Wikipedia*, "Iraqi Kurdistan parliamentary election, 2013" avec références.

⁴¹ *Ekurd Daily*, "PÇDK party demands explanation over its members' interrogation by Kurdistan intelligence", 13/07/2012.

⁴² *Ekurd Daily*, "KDP closes 8 pro-PKK offices in Iraqi Kurdistan Region", 20/05/2014.

⁴³ Sur les combats de 2014-2015 dans la région de Makhmour, voir : *Le Monde*, « La lutte contre l'Etat islamique impose le PKK comme puissance régionale », 09/09/2014. OSAR, *Irak: la situation sécuritaire dans la*

KARAYILAN, chef des Forces de défense du peuple (HPG, branche militaire du PKK), déclare que ses unités participeront à la défense de Makhmour. Le même jour, les autorités du camp décident l'évacuation des femmes et des enfants tandis que des unités armées des HPG, des Unités de défense du peuple (YPG, milice du PYD) et des peshmergas de la Région autonome du Kurdistan prennent position autour de Makhmour. Le 5 août, l'EI lance une première attaque contre Makhmour⁴⁴. Le 8 août, le vice-premier ministre turc Beşir ATALAY invite les réfugiés de Makhmour à retourner en Turquie, dans leurs localités d'origine proches de Hakkari, Çukurca et Uludere. Le 9 août, tandis que les peshmergas du KRG, soutenus par les frappes aériennes américaines, reprennent plusieurs villages à l'EI, le PÇDK annonce la formation d'une milice d'autodéfense, les Forces de défense nationale, et appelle toute la jeunesse du « *Kurdistan du Sud* » (Kurdistan irakien), hommes et femmes, à rejoindre la résistance contre les « *bandes djihadistes* »⁴⁵.

Selon les informations publiées par les think tanks International Crisis Group et Institute for the Study of War, en 2015 et au début de 2016, le district de Makhmour est tenu par les peshmergas du PDK, les autres groupes armés pro-kurdes n'y ayant plus de présence importante⁴⁶.

région du KRG, 28/10/2014 ; DIDR, Irak : Situation sécuritaire dans le gouvernorat d'Erbil (Kurdistan irakien) en 2014-2015 – En particulier dans les localités de Makhmour, Gwer et Yadi Qizlar, OFPRA, 02/12/2015.

⁴⁴ *Kurdish National Congress (KNK), "ISIS Attacks and Kurdish resistance in Kurdistan", 11/08/2014.*

⁴⁵ *Ekurd Daily, "Kurdistan Region-Iraq News in brief", 09/08/2014.*

⁴⁶ *International Crisis Group (ICG), Kurdish Military Deployment in Northern Iraq, 12/05/2015. Institute for the Study of War, Iraq Control of Terrain Map: February 9, 2016, 09/02/2016.*

Bibliographie

(Sites web consultés en janvier et février 2016)

Documents DIDR

DIDR, Irak : Situation sécuritaire dans le gouvernorat d'Erbil (Kurdistan irakien) en 2014-2015 – En particulier dans les localités de Makhmour, Gwer et Yadi Qizlar, OFPRA, 02/12/2015,

https://ofpra.gouv.fr/sites/default/files/atoms/files/1512_irk_situation_securitaire_erbil_2014-2015.pdf

Institutions nationales de l'asile

Federal Ministry of the Interior/Federal Office for Migration and Asylum (BFA, Autriche), *The Kurds: History – Religion – Language - Politics*, 11/2015,

<http://www.refworld.org/docid/568cf9924.html>

Refugee Review Tribunal (Cour d'appel de l'asile d'Australie), *RRT Research response - 1. Please provide any available information on the activities of CARE AUSTRALIA in Duhok between 1993 and 1995 - 2. Please provide any available information on the activities of the World Food Program in Duhok province in late 1996 and early 1997 - 3. Is there any evidence that an organisation called Kandeel Humanitarian Program ran a camp at Atroosh in 1997? - 4. Is there any evidence that such a camp provided shelter and safe haven to families of the PKK who were pursued by the Turkish authorities? - 5. Which Kurdish group controlled Duhok province in 1997? - 6. Was there fighting between the KDP and the PKK in Duhok province in 1997?* 12/01/2005.

<http://www.refworld.org/pdfid/4b6fe25b0.pdf>

Institutions internationales et européennes

UN High Commissioner for Refugees (UNHCR), *Inter-Agency Operational Update-Syrian Refugees in Iraq*, August 2015, 08/2015,

<http://www.refworld.org/docid/55fffebb4.html>

United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA), *Iraq: Humanitarian Crisis Situation Report No. 60 (2 September – 8 September 2015)*, 10/09/2015,

https://www.humanitarianresponse.info/fr/system/files/documents/files/ocha_iraq_humanitarian_situation_report_60_2_-_8_september_2015.pdf

UN Assistance Mission for Iraq (UNAMI), *Report on Human Rights in Iraq: July - December 2012*, 06/2013,

<http://www.refworld.org/docid/54aa4b3b6.html>

Reliefweb, *Iraq: Erbil Governorate Profile November 2010*, 30/11/2010,

<http://reliefweb.int/report/iraq/iraq-erbil-governorate-profile-november-2010>

Haut-commissariat des Nations unies pour les Réfugiés (HCR), *UNHCR Global Report 2008, Iraq*, 06/2009,

<http://www.refworld.org/docid/4bd800a10.html>

Haut-commissariat des Nations unies pour les Réfugiés (HCR), *Locations of Groups of Refugees and Asylum Seekers in Iraq*, juillet 2007,
<http://www.refworld.org/docid/46babe92.html>

Integrated Regional Information Networks (IRIN), Iraq: Broad agreement on Turkish refugee repatriation reached, 23/01/2004,
<http://www.irinnews.org/report/23359/iraq-broad-agreement-on-turkish-refugee-repatriation-reached>

IRIN, *Iraq: Focus on Mahmour camp*, 12/01/2004,
<http://www.irinnews.org/report/23322/iraq-focus-on-mahmour-camp>

IRIN, *Turkey: Progress made on return of Kurdish refugees in Iraq*, 20/11/2003,
<http://www.irinnews.org/report/22418/turkey-progress-made-on-return-of-kurdish-refugees-in-iraq>

Institutions nationales

Kurdistan Regional Government, *KRG departments and institutions resume work in Makhmour*, 02/09/2014,
<http://cabinet.gov.krd/a/d.aspx?s=040000&l=12&a=52135>

Congressional Research Service, *Iraq Crisis and U.S. Policy*, 08/08/2014,
<http://fpc.state.gov/documents/organization/231261.pdf>

Site du gouvernorat d'Erbil (Hawler),
<http://www.hawlergov.org/en/regions.php>

ONG

OSAR, *Irak: la situation sécuritaire dans la région du KRG*, 28/10/2014
<https://www.osar.ch/assets/herkunftslander/mittlerer-osten-zentralasien/irak/141021-irk-sicherheit-kr-g-f.pdf>

Reporters sans Frontières (RSF), *Représailles du PDK contre des médias et journalistes pro-PKK sur fond de conflit syrien*, 04/06/2014,
<http://fr.rsf.org/represailles-du-pdk-contre-des-04-06-2014,46392.html>

Organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR), *Turquie - Mise à jour: développements actuels*, 09/10/2008, Helmut Oberdiek,
<https://www.osar.ch/assets/herkunftslander/europa/tuerkei/turquie-mise-a-jour.pdf>

Organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR), *Turquie/Irak : activités déployées entre 2003 et 2004 par les organisations ayant succédé au PKK*, 01/06/2004,
<https://www.refugeecouncil.ch/assets/herkunftslander/europa/tuerkei/turquie-pkk-et-organisations-suivantes.pdf>

United States Committee for Refugees and Immigrants, *U.S. Committee for Refugees World Refugee Survey 2002 - Iraq*, 10/06/2002,
<http://www.refworld.org/docid/3d04c15514.html>

United States Committee for Refugees and Immigrants, *U.S. Committee for Refugees World Refugee Survey 2000 - Iraq*, 01/06/2000,
<http://www.refworld.org/docid/3ae6a8d020.html>

Human Rights Watch, *Turkey's Failed Policy to Aid the Forcibly Displaced in the Southeast*, 01/06/1996, <http://www.refworld.org/docid/3ae6a7d110.html>

Publications universitaires et think-tanks

Institute for the Study of Human Rights, *Task Force Report: State Building in Iraqi Kurdistan*, 30/10/2015, 75 p.

http://humanrightscolumbia.org/sites/default/files/documents/peace-building/state_building_kurdistan.pdf

http://srv-flora-prod/flora_doc/jsp/index_view_direct.jsp?record=doc:NOTICES:98339

International Crisis Group (ICG), *Arming Iraq's Kurds: Fighting IS, Inviting Conflict*, 12/05/2015, 44 p.

<http://www.crisisgroup.org/en/regions/middle-east-north-africa/iraq-iran-gulf/iraq/158-arming-iraq-s-kurds-fighting-is-inviting-conflict.aspx>

http://srv-flora-prod/flora_doc/jsp/index_view_direct.jsp?record=doc:NOTICES:95333

Institute for the Study of War, *Iraq Situation Report: July 16*, 16/07/2014,

<http://www.understandingwar.org/sites/default/files/2014-07-16%20Situation%20Report.pdf>

GROSJEAN Olivier, *Un champ d'action régionalisé ? Le PKK et ses organisations sœurs au Moyen-Orient*, CERJ, 29/04/2014,

<http://www.sciencespo.fr/ceji/fr/content/dossiersduceji/un-champ-d-action-regionalise-le-pkk-et-ses-organisations-soeurs-au-moyen-orient>

Rodi HEVIAN, *The main Kurdish political parties in Iran, Iraq, Syria, and Turkey*, Rubin Center, 19/08/2013,

<http://www.rubincenter.org/2013/08/the-main-kurdish-political-parties-in-iran-iraq-syria-and-turkey-a-research-guide/>

Wladimir van WILGENBURG, *PKK Forces Await Orders from Imprisoned Leader Abdullah Ocalan*, The Jamestown Foundation, 13/08/2009,

[http://www.jamestown.org/programs/tm/single/?tx_ttnews\[tt_news\]=35411&cHash=8449ef467d#.VquaMEb7OkQ](http://www.jamestown.org/programs/tm/single/?tx_ttnews[tt_news]=35411&cHash=8449ef467d#.VquaMEb7OkQ)

International Crisis Group (ICG), *Turkey and Iraqi Kurds: Conflict or Cooperation?* 13/11/2008, http://www.ecoi.net/file_upload/2107_1307374225_neu.pdf

Médias

Sol, "PÇDK Irak hükümeti ile görüşme iddialarını yalanladı",

<http://haber.sol.org.tr/dunyadan/pcdk-irak-hukumeti-ile-gorusme-iddialarini-yanlanladi-haberi-61511>

Yeni Özgür Politika, "Zeynep Erdem unutulmadı", 15/09/2015,

<http://www.yeniozgurpolitika.org/index.php?rupel=nuce&id=46119>

Le Monde, « La lutte contre l'Etat islamique impose le PKK comme puissance régionale », 09/09/2014,

http://www.lemonde.fr/international/article/2014/09/09/la-lutte-contre-l-etat-islamique-impose-le-pkk-comme-puissance-regionale_4484273_3210.html?xtmc=makhmour&xtcr=4

Kurdish Info, "PÇDK establishes "National Defense Forces", 08/08/2014,

<http://www.kurdishinfo.com/pcdk-establishes-national-defense-forces>

Yeni Özgür Politika, "Yaşamı göç ve sürgünlerde geçen bir anne: Meryem Adanmış", 14/05/2013,

<http://www.yeniozgurpolitika.org/index.php?rupel=nuce&id=20342>

Yeni Özgür Politika, "Çeyrek asırlık göç Mexmûr", 12/08/2014,

<http://www.yeniozgurpolitika.org/index.php?rupel=nuce&id=33164>

Ekurd Daily, "Kurdistan Region-Iraq News in brief", 09/08/2014,

<http://ekurd.net/mismas/articles/misc2014/8/kurdlocal1693.htm>

Ekurd Daily, "KDP closes 8 pro-PKK offices in Iraqi Kurdistan Region", 20/05/2014,

<http://ekurd.net/mismas/articles/misc2014/5/state7999.htm>

Al-Monitor, "Kurdish Parties Build Alliance to Curb Barzani's Power in Syria", 22/09/2013,

<http://www.al-monitor.com/pulse/originals/2013/09/kurdish-parties-puk-pkk-ally-to-curb-barzani-power-in-syria.html>

Özgür Gündem, "PÇDK ile YNK seçimi görüştü", 18/06/2013,

<http://www.ozgur-gundem.org/haber/75754/pcdk-ile-ynk-secimi-gorustu>

Yeni Özgür Politika, "Maxmurlu kadınlar 8 Mart'ı umutla karşıladılar", 11/03/2013,

<http://www.yeniozgurpolitika.org/index.php?rupel=nuce&id=18496>

Yeni Özgür Politika, "Mülteci yaşamın umudu", 12/12/2012,

<http://www.yeniozgurpolitika.org/index.php?rupel=nuce&id=15842>

Ekurd Daily, "PKK's affiliate Kurdish PCDK party leader denies secret meeting with Baghdad", 27/10/2012,

<http://ekurd.net/mismas/articles/misc2012/10/state6588.htm>

Ekurd Daily, "PÇDK party demands explanation over its members' interrogation by Kurdistan intelligence", 13/07/2012,

<http://ekurd.net/mismas/articles/misc2012/7/state6358.htm>

Yeni Özgür Politika, "Mam Melek", 18/07/2012,

<http://www.yeniozgurpolitika.org/index.php?rupel=nuce&id=11282>

Le Monde, « Le PKK au coeur du jeu diplomatique régional », 29/06/2012,

http://www.lemonde.fr/international/article/2012/06/29/le-pkk-au-coeur-du-jeu-diplomatique-regional_1727191_3210.html

Hürriyet Daily News, "'Democratic initiative' on trial records", 02/11/2009,

<http://www.hurriyetdailynews.com/democratic-initiative-on-trial-records.aspx?pageID=438&n=the-8216democratic-initiative8217-on-trial-records-2009-11-02>

Le Monde, « Accueillis en héros, des rebelles kurdes du PKK rentrent en Turquie dans l'espoir de négociations avec Ankara », 22/10/2009,

http://www.lemonde.fr/europe/article/2009/10/22/accueillis-en-heros-des-rebelles-kurdes-du-pkk-rentrent-en-turquie-dans-l-espoir-de-negociations-avec-ankara_1257363_3214.html

Le Figaro, « La voie étroite des Kurdes entre Irak et Turquie », 07/10/2009,

<http://www.lefigaro.fr/international/2009/10/08/01003-20091008ARTFIG00007-la-voie-etroite-des-kurdes-entre-irak-et-turquie-.php>

Bianet, "Soldiers Raided Village, Burnt Down Houses, Took Our Relatives", 23/07/2009,
<http://bianet.org/english/minorities/116044-soldiers-raided-village-burnt-down-houses-took-our-relatives>

Kurdish Herald, "No country, no identity – the story of the Makhmour refugees", 07/2009,
<http://www.kurdishherald.com/issue/003/article05.php>

Radio Free Europe, Radio Liberty (RFE/RL), "Iraq Report: November 13, 2007", 13/11/2007,
<http://www.rferl.org/content/article/1347685.html>

Hürriyet, "Turkish Kurds in Makhmur camp hesitant to return", 19/09/2003,
<http://www.hurriyetdailynews.com/turkish-kurds-in-makhmur-camp-hesitant-to-return.aspx?pageID=438&n=turkish-kurds-in-makhmur-camp-hesitant-to-return-2003-09-19>

Le Monde, « Le régime irakien s'effondre », 10/04/2003,
http://www.lemonde.fr/archives/article/2003/04/10/le-regime-irakien-s-effondre_316228_1819218.html?xtmc=makhmour&xtcr=23

CNN, "Apparent 'friendly fire' kills 18, Kurdish officials say", 06/04/2003,
<http://edition.cnn.com/2003/WORLD/meast/04/06/sprj.irq.kurdish.bombing/>

Le Monde, « Irak : Le HCR ferme le camp de réfugiés d'Atroush », 23/01/1997,
http://www.lemonde.fr/archives/article/1997/01/23/irak-le-hcr-ferme-le-camp-de-refugies-d-atroush_3744167_1819218.html?xtmc=atroush&xtcr=1

Hürriyet Daily News, "Turkey assists return of Atrush camp settlers", 23/01/1997,
<http://www.hurriyetdailynews.com/turkey-assists-return-of-atrush-camp-settlers.aspx?pageID=438&n=turkey-assists-return-of-atrush-camp-settlers-1997-01-23>

Le Monde, « Grève de la faim de centaines de réfugiés kurdes turcs d'Irak », 17/01/1997,
http://www.lemonde.fr/archives/article/1997/01/17/greve-de-la-faim-de-centaines-de-refugies-kurdes-turcs-d-irak_3740600_1819218.html?xtmc=atroush&xtcr=2

Hürriyet Daily News, "Ankara set for central role in Iraqi Kurd peace process", 28/10/1996,
<http://www.hurriyetdailynews.com/ankara-set-for-central-role-in-iraqi-kurd-peace-process.aspx?pageID=438&n=ankara-set-for-central-role-in-iraqi-kurd-peace-process-1996-10-28>

Hürriyet Daily News, "Relatives ask for help in relocating Etrus camp residents", 12/07/1996,
<http://www.hurriyetdailynews.com/relatives-ask-for-help-in-relocating-etrus-camp-residents.aspx?pageID=438&n=relatives-ask-for-help-in-relocating-etrus-camp-residents-1996-12-07>

Cartes

Institute for the Study of War, *Iraq Control of Terrain Map: February 9, 2016*, 09/02/2016,
http://www.understandingwar.org/sites/default/files/Iraq%20Blobby%20map%2009%20FEBRUARY%202016.pdf?bcsi_scan_96404f7f6439614d=0&bcsi_scan_filename=Iraq%20Blobby%20map%2009%20FEBRUARY%202016.pdf

United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA), *Iraq: Humanitarian Crisis Situation Report No. 60 (2 September – 8 September 2015)*, 10/09/2015.

https://www.humanitarianresponse.info/fr/system/files/documents/files/ocha_iraq_humanitarian_situation_report_60_2_-_8_september_2015.pdf

Institute for the Study of War, *Iraq Control of Terrain Maps*, 11/09/2015, 30/10/2015, 25/11/2015,

[http://www.understandingwar.org/publications?type\[\]=backgrounder&type\[\]=map&type\[\]=other_work&type\[\]=report&tid\[\]=320&field_lastname_value=&sort_by=created&sort_order=DESC](http://www.understandingwar.org/publications?type[]=backgrounder&type[]=map&type[]=other_work&type[]=report&tid[]=320&field_lastname_value=&sort_by=created&sort_order=DESC)

International Crisis Group (ICG), *Kurdish Military Deployment in Northern Iraq*, 12/05/2015,

[http://www.crisisgroup.org/~media/Images/Maps/2015/kurdish-military-deployments-in-northern-iraq-ii.ashx](http://www.crisisgroup.org/~/media/Images/Maps/2015/kurdish-military-deployments-in-northern-iraq-ii.ashx)

UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, *Iraq - Erbil Governorate, Makhmur District (As of 9 August 2014)*, 09/08/2014,

<http://reliefweb.int/map/iraq/iraq-erbil-governorate-makhmur-district-9-august-2014>

National Geospatial-Intelligence Agency, *Makhmur: Irak*,

http://www.geomondiale.fr/noms_geographiques/name.php?uni=10743575&fid=3183&c=iraq

Getamap, *Atrūsh / Muhafazat Ninawa*,

http://ro.getamap.net/harti/iraq/ninawa/_atrush/

National Geospatial-Intelligence Agency, *Atrūsh: Irak*,

http://www.geomondiale.fr/noms_geographiques/name.php?uni=-4381701&fid=3208&c=iraq

Wikimapia, *Yadi Qizlar*,

<http://wikimapia.org/#lang=fr&lat=35.978979&lon=43.877120&z=14&m=b&search=Yadi%20Qizlar>

International Travel Maps, *Iraq, 1 : 200 000*, 2008.

Humanitarian Information Center, *Iraq Governates and Districts*, 01/06/2003,

https://www.ecoi.net/file_upload/1222_1190099310_iraq-governates-and-districts.pdf

Autres

Kurdish National Congress (KNK), "ISIS Attacks and Kurdish resistance in Kurdistan", 11/08/2014,

<http://www.kongrakurdistan.net/en/isis-attacks-and-kurdish-resistance-in-kurdistan/>

Scoop Wikileaks, "Cablegate: New Turkish Action Request Against Pkk/Kadek/Kongra Gel in Iraq", 19/03/2003,

<http://www.scoop.co.nz/stories/WL0312/S00074/cablegate-new-turkish-action-request-against-pkkkadekkongra-gel-in-iraq.htm>

Kurdistan.org, "Half Mast at Atrush", 06/02/1997,

<http://kurdistan.org/half-mast-at-atrush/>

Wikipedia, "Iraqi Kurdistan parliamentary election, 2013",
https://en.wikipedia.org/wiki/Iraqi_Kurdistan_parliamentary_election,_2013

Wikipedia, "Etruş Kampı" (en turc),
https://tr.wikipedia.org/wiki/Etru%C5%9F_Kamp%C4%B1

Wikipedia, « Erbil governorate » (en anglais),
https://en.wikipedia.org/wiki/Erbil_Governorate

Wikipedia, "Makhmur, Iraq" (en anglais),
https://en.wikipedia.org/wiki/Makhmur,_Iraq

Wikipedia, « Mexmûr » (en kurde),
<https://ku.wikipedia.org/wiki/Mexm%C3%BBr>

Wikipedia, « Machmur » (en allemand),
<https://de.wikipedia.org/wiki/Machmur>

Wikipedia, "Mahmur Kampı » (en turc),
https://tr.wikipedia.org/wiki/Mahmur_Kamp%C4%B1

Wikipedia, « Wargeha Mexmûrê » (en kurde),
https://ku.wikipedia.org/wiki/Wargeha_Mexm%C3%BBr%C3%AA

WJ Mexmur, "Home" (page d'accueil en anglais)
<http://wjmexmur.com/en/>

WJ Mexmur, "Our Projects",
<http://wjmexmur.com/en/our-project/122-our-projects>